





ՔԱՂՔ. ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

ՀինՏԵՆՊՈՒՐԿ ՊԻՏԻ ՅՐԱՍՏԻ
Պերլին.— Տարածաշրջանը կը շրջի թէ այն պարագային որ նազինե...

Պերլին.— Թախտաթանի նախկին նախագահ պ. Լեօպոլ Էփրայիմը մէջ նը...

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԿԱԹՈՒԿ ԿԵԴՐՈՆԸ ԵՐԿՈՒ ՏԻԿՏԱՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋՏԵՂ

Պերլին.— Գերմանական քաղաքական շրջանակներու մէջ յամու գրոյց կը...

Օրինականութեան կողմնակից գուսակները մը լինելով, կաթոլիկ կեդրոնը...

Արդ, յայտնի է թէ հիմա կ'սկսուի Գերմանական տէրութեան Կաթոլիկ կեդրոնը...

Ամէն պարագայի տակ, առի՞վա ծով Շլայսթրի ճամբուն վրայ դուրսուր...

Պարսկական դիւանագիտական ներկայացուցիչը կը ձեռք բերէ պարսկական դիւանագիտական ներկայացուցիչը

Պարսկական դիւանագիտական ներկայացուցիչը հետեւեալ հերթը...

Արժանի զարմանալի մտայն Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ

Պերլին.— Արժանի զարմանալի մտայն Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ...

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Չօր. Սան-Ճորճոյի գրուիլը վստահի սակ է
Մատիտ.— Ընդհ. դատարանը որոշած է մահուան պատիժ պահանջել զօ...

ՄԵՂՔԸ ԲՄԻԵԼԸ ԱՌԱՋ ԿՈՐԿՈՒՄԻՏԵՍԻ ՎԵՐՅԻՆ ԺԿՍՏԵՐՈՒ

Քարիզ.— Կորկուօթի կողմէ խաղախ Լազարիֆի դէմ բացուած դատը 6000...

ՌԻՐԻԾ ՅԵՐԻՒՐԱՆՔ ՄՍԼ

ՄԵՂՔԸ ՉՈԳԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ
ՎԵՐՅԻՆ ՈՒՅԵՐ
ԿԸՍԵ ՎԱՅԱՆԻՆԵՐՈՒ ՊԵՏԸ

Պերլին.— Լոս Ժամանակ մը ի վեր գոյց կը օրջի թէ Սիւրիոյ զարմանալի մէջ...

Այս ատար բուն կերպով ծափառուած է ունկնդիրներու կողմէ, միւս կողմէ ալ սասիկ բարկացուցած է Ֆրանսացիները...

ԹԻՔ. ԹԵՐԹԵՐՈՒ ԱՆԱՍՕՐ ՅԵՐԻՒՐԱՆՔՆԵՐԸ

Պերլին.— Թիքի թերթերը կը հրատարակեն հետեւեալ անձօթ տուեալները...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

ՄԵՂՔԸ ԿԵՍՆԵՆ

Պերլին.— Սիւրիոյ կառավարութեան պետն է Լալայե Յալալը...

Պ. ՎԱՄՔԱՐՈՒՄ ԱՍՏԻՆԱՆ

Պերլին.— Պ. Վամքարումը Աստինան իր զօրքով կ'առաջնորդէ...

ՀԱՅ ԳՈՂԵՐՈՒ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՄԵՔՆԻ ՄԷՋ
ԱՆՆՈՒՄԸ ԶՈՐԱԸ ԶԵՐԲԱՎԱՆՈՒՄ Է

Պերլին.— Հայ Գողերու ընկերութեան լիցենզիա պահանջուած է...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

Այս պարագային իրենց զօրքով կ'առաջնորդէ Պ. Վամքարումը...

48 ամիսան Պարզաշի մէջ
Պարզաշի մէջ 48 ամիսան Պարզաշի մէջ...

ՅԱԻՏԵՆԱԿԱՆ ԱՌԱՂՆՈՒԹԻՒՆԸ

Չմեք անցնելու վրայ էր և Մարտ ամսուան ըսկիցը...

ԲՐՈՖ. ԲԻՔՍՈՒ ՄԱՍՈՒԼԻ ԸՐԱԾ 8 ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Յիւրիս. — ԵՄԻՆԱՆԿՐՈՒԹՅԱՆ ԲՐՈՖ. ԲԻՔՍՈՒ ՄԱՍՈՒԼԻ ԸՐԱԾ 8 ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ

ՕԳՆԱԿԱՅԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ՝ ՄԱՐԴԸ ԵՆ ԿԱՅ ՍՈՒՅԱՍԷՏ ՊԵՑ ԵՆ ՖԵԼԵՔԻ



Փոքրացած անհոգ անոր կարծիքը...

Քուրթի մը մրայն կոչու անուանոյ միջև եղած դժուարութիւններն...

Տխուր եղողներուն ուրախութիւն և հանդիս կը պատճառէ...

ՀԱՍՏԻ. — Պէրոյ, Հանդիք Գամի փողոցի արեւմտեք, Տրանսպան...

Ա. — Անոք որ կուզեն, իրենց սպասարկութիւնը...

Բ. — 1000 ոսկի կուտայս, եթէ չի կարճաց ճշդօրէն գիտնալ...

Գ. — Դուքն իր կուտ գրութիւններուն ընթացք և լուծում չի տար...

Գ.Ա.ԲՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ (ԵԼԵՔՏՐՈՎԱՆ ՎՃԱՍՊԱՏՈՒՆ)

Երես զիրարաւայելի պայմաններով կը կատարենք...

Հասցէ. — Վ. Ազուլեանի գրասեն կից Գօրն. Ե. Բ. 401

ՊԱՆԻՈԿ Ա. ՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՍԻՒՐԻՈՑ ԼԱԽԱԳՈՅՆ ԱՍՏՈՒՆՈՑՆԵՐԸ ԶԵՊԵԼ ՍՈՒՍԱՅԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԻՆ ՄԵՋ

Նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնք. արդիական կերպով կառուարուած սենեակներ. շինարարական արտաւ, բարձր, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ

ԶԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ ԲԱՑ Ե 1932 ՅՈՒԼԻՍ 1ԷՆ ՍՎԵՍԼ

Իր անձան տեսարաններով, աստ շրջով և ասողարար կիմարով ծանօթ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԸ այս առիթով տեսած է զի զգալիացութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարութիւններով...

ՊԱՆԻՈԿ ԼԻԿԻՍ ԶԱՅԷԼ Զայկական անկախագոյն պակասը «ԼԻԿԻՍ»-նէ Զայիի մէջ ծախսուած պարտքով, ԽԻՍՏ ՕՐԻՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ՈՐ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆՍՍ 1.2.3.4. ՄԱՂԱՍԱԿԱՆԵՐ 1. ՀԱՍՏԻ ԶԱՑ, ՄԱՂԱՍԻ ԵՒ ԱՅԹԵՐԻ ՄՈՂԱՍԱԿԱՆԵՐ ԳԻՆԵՐԸ ԽՈՑ ՉՊԵՒԻՄ. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՒՂ ՆԵՐՈՒՆ ԱՐԷՆ ԳԻՒՂԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. Տէր և Տնօրէն Վ. Ա. ՀԱՐՈՆ

STANDARD Վաճառանկապատէ և 2 անկախագոյն կոշիկներ ՍՏԱՆՍՏԱՆԻ կոշիկները ՎԵՂԻՆՆԵՐԸ ԴՆՃԱՐ ԵՂԱՍԵՐՆԵՐՈՒ ՎՃԱՍՈՒՍՈՒՆԸ

ՏԵՐ. Բ. ԳՈՒԼ Ա. ԳԵԱՆ

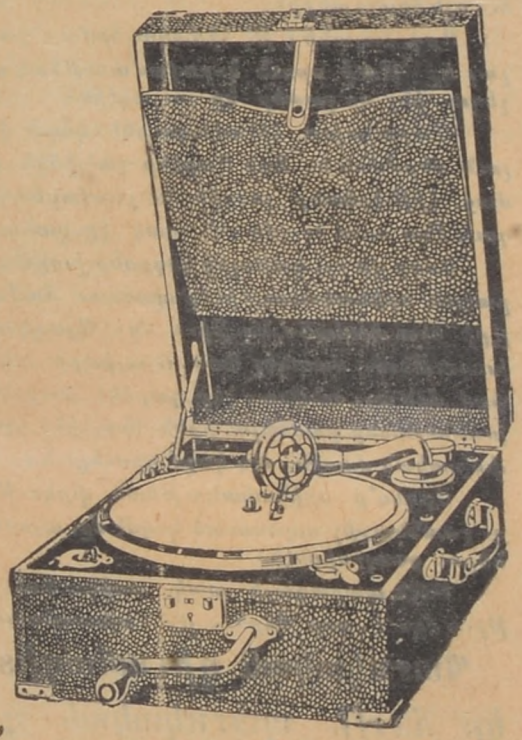
ՄԱՆՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐՔԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒՆԳՈՒԹԵԱՆՑ ԿՎՍՅԵՍԸ ՓՈՐԻՋԻ ՀԻՆԻԱԳԱՆՈՑՆԵՐԸ

Կր դարձան գիտական անկախագոյն մեքենաներով, բոքերով, սաւմոսի, աղիներով յարդի ամեն տեսակ հիւանդութիւններ: Հին եւ ճորհրդով հիւանդութիւններ իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ ճարտարական մտքով հիւանդութիւններ:

ՏԵՐ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ Վ. Կալեայ Laureat (ս. ի. ի.) Interne եւ այլ մասնագէտ ՍՍՆՆԵՐԸ յժիւ Ֆրանսական հիւանդանոցի ԱՉՔԻ, ԲՔԻ, ԿՈՂՈՐԻ, ԱՆԱԶԻ և ԳԼԱՍԻ հիւանդութիւններու բաժնի: Հիւանդ կ'ընդունի կէտր վերջ ժամը 9-6 իր գիւնդին մէջ rue de Damas, No. 15 Հիւանդներ ուղարկի հիւանդանոց կ'ընդունուի իր կողմէ օրուած մուտքի արտով: Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կէտրէ առաջ մասը 10-12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

Կարի եւ Չեւագիտութեան Դասընթացի Տիպիկ ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ Վ. Ա. ԱՆՆԱԿԱՆ ԴԵՐՁԱԿՈՒՂԻ ԲԱՐԻՋԸ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՏՈՆԵՆ Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութի, Տիպիկ Մառի Մառիան կը վերագրուայ իր արհեստանոցը, Մեծ Արայի զինացր Նո. 78 ան երկրորդ արկը: Նրի ամուսն միջոցի կը ստեղծուի անկախագոյն ճարտարագիտութեամբ, կար եւ ձեւագիտութի իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մշտնջողով, Droit-նիս մեքենով: Իր աշակերտները կ'օժտէ Բարիքի աշխարհաճար Academie Daydou վկայականով:

Տոկուն շինուած Վաշեղուչ սեւի Հնուր եւ ընկալական ձայն Անու յանկանիչներ ՈՐՈՇՄՈՎ ԿԸ ԶԱՏՈՐՈՒՄ ԱՓՈԼԼՈ ՓՈՆՈՆԵՐԸ Հրատարակի վրայ գրանդի ող բոլոր մարքաներու հետ կը մրցին Արայի ֆոնոնները, Մասնաւոր վերջին նոր մտնէնները, որոնք հասած են արդէն, անգերագոյնցի են իրենց տոկունութեամբ, վայելչութեամբ և մատչելի գիններով: APOLLO GRAMOPHONE Co. Ld (of London) ԱՓՈԼԼՈ՝ ՓՈՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵՂԵՒՈՐԸ Կատարելով համոզուած զոյգանելու համար անգամ մը այցելեցիք MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH Փողոցի մէջ ամէն ձեւի, անկիւնի արկ և առաւելութիւններ հիւանդանոցի գին, վաճառուի գիտութեամբ: Ընդ. ներկայացուցի՛ Սիւրիոյ, Պաղեստինի, Անգլո-սիրիական Միջագետքի և Կիւրասի. ԳՈՐԿԵՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ



Սուսան գնաց վար և վերադարձաւ, բայց պարոնն ալ անոր հետեւն ներս մտած էր: Իրապէս աչքերը վերցնելով ներս մտնող մարդը տեսնելուն պէս, ձեռքերը երեսին զանելով գետնին ինկաւ, որովհետեւ այդ մարդը իր նորեղայրը Լօրտ Մառնի Սէվիլընն էր: Ան կ'ընտելու հասնելով պանդոկ մը իջնանած էր և իսկոյն առաջնորդ մը անհնարով դատած էր Իրապէլը: Իրապէլ կ'ազիւ կրցաւ ըսնէ. — Ինչպէ՞ս գտաք այս տեղը: — Սրբ Պրոքսիմա Լեվիտընի ջովը երթալով ասորիկայ առի անկէ, վերջերս անդի ունեցած կարգ մը զեպտերէն տեղեկագրայ որ իրարմէ բաժնուած էք, հետեւաբար գացի և իրմէ հարցուցի թէ ձեզ ի՞նչ ըրած և ուր թողած էք: — Ինչո՞ւ ինձի փնտռեցիք Կորնելայր, ես արժանի չեմ, ձեր անունը արատաւորեալ չի՛ բաւեր... — Միայն մեր անունը չէ, ամուսնոյց և դուստրներու անուններն ալ, սակայն ինչ օրուա որ ամէնու մտա ազգականը եղած եմ և այս լուծած վիճակից մէջ ու չաղք ութեանը պէտք է նայիմ թե՛ որ աւելի խոյր վերտանցնելու և աղէտներու չ'ենթարկուիս, ըսաւ Լօրտ Սէվիլըն, խիստ և ինքնապատուկ թօնով մը: Բայց Իրապէլ չ'անկցաւ վերջին նախադասութեան իմաստը, այլուպէս արտին դաշտն խրթին աւելի ծանր պիտի գար: — Աղիարտի մէջ ասնթիւ մ'իսկ չուսնիս, ի՛նչպէս կ'ապրիս և ի՛նչ կ'ընես: — Ինչ քիչ մըն ալ դրած անիմ, երբ... — Անոր դրամն է, ըսաւ Լօրտ կ'ապտուութեամբ մը: — Ոչ, գործարկներու կը ծախսեմ, եթէ ատենք ԼԸՎ ԵՂՆԻՆԵՐ, կ'երպով մը ապուստս կը հոգամ:

— Գործարկներ... Մը. Բարալայ կ'ըսէ ինձի ինչն բան մը տարած չէք: — Անոր տուածներն չեմ տես, ասոնք նախապէս հայրս ու մայրս տուած էին, ըսել է Մը. Բարալայը տեսա՞ք... — Անշուշտ տեսայ, երբ իմ ընտանիքն մէկը անոր այս տեսակ հարուած մը կը հասցնէ, ինչպէս չպիտի երթայի վաճառութիւններն յայտնելու: Եւ թէ ալ ուրիշ նպատակ մ'այ ունէի՛ Բարալայը տեսնելուս մէջ: Ուզեցի հասնել այս ընթացքից պատճառը, որովհետեւ այս դուստր անկանիս հասնելուն պէս անպատճառ խնայեցաւ ես կարծեցի: Բնիկ կ'անկանի իմ ընտանիքն անգամ չէր անցնէր: Ինչպէ՞ս կ'ըսար այդ հարուածը տալ Բարալային: Մը. Բարալայը աւելի վար կը ծնէր Իրապէլի գլուխը և ամօթին շատ կը նեղուէր, Լօրտը տեսնելով անոր զըզոլունն ու ամօթխածութիւնը ըսաւ: — Իրապէլ, կը տեսնեմ որ սխալ ընթացքից պատճառ կը թաչես, ըսէ ինձի, ի՛նչպէս պատահեցաւ և որ սատանան խարքի քեզ, որ ինքզինքդ այդ վատ մարդուն յանձնեցիր: — Շատ գէշ մարդ է, դաւաղիր, աղտոտ և ցած, մտտաց Իրապէլ: — Այն ատեն թեզի յանձնարարեցի որ, անկէ խուսափիս և անոր հետ յարաբերութիւն չընես, թեպէտ ինչն նաև որ տուէր չ'ընդունիր գայն: — Իսթիկն գալը ինձի համար չէր, Բարալայ հարուրեց պիտք: — Գիտեմ որ ան հարուրեց, վերջին ծայր վատաբանութիւն ունենալուն պատճառաւ հակառակը չի կրցաւ մըտածել: Ի՛նչ գիտնայ ինչը, կարծեք որ կ'իմը իր կինն էր և վատաբանութեան արժանի պատուաւորակին մէջը: Իրապէլ չի կրցաւ պատասխանել, ամենպէս աչքե-

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER) Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն Անանուն ընկերութիւն. — զբաղաւոր իս՝ 3,000,000 ֆրանք. որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացուի վարկական խորհուրդի պարզ որոշումովը: Կեդրոնաբնակ. — 137 Boulevard Sebastopol - Paris. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐԱՐԱՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց Աստվ Օթիլի՛ժեճէ, Գօրն, Պիլոսթ

